

Regione Autonoma Valle d'Aosta - Région Autonome de la Vallée d'Aoste  
**Ambito sovracomunale associato**

**Comune di Etroubles**



1, rue de la Tour  
11014 Etroubles  
tel. 0165/789101  
info@comune.etroubles.ao.it

**Comune di Saint-Oyen**



52, route du Grand Saint Bernard  
11014 Saint-Oyen  
tel. 0165/78522  
info@comune.saintoyen.ao.it

**Comune di Saint-Rhémy-en-Bosses**



frazione Saint Leonard, n. 10  
11010 Saint-Rhémy-en-Bosses  
tel. 0165/780821  
info@comune.saintrhemyenbosses.ao.it

**Comune di Etroubles**

**DETERMINAZIONE DEL  
RESPONSABILE DELL'UFFICIO ASSOCIATO DI SEGRETERIA**

**N. 41 DEL 17/12/2021**

**OGGETTO: AFFITTO RAMO D'AZIENDA PER ATTIVITÀ DI BAR-  
PICCOLA RISTORAZIONE DI PROPRIETÀ COMUNALE IN COMUNE DI  
ETROUBLES - PERIODO 2021/2026 - AGGIUDICAZIONE  
DEFINITIVA**

## **IL RESPONSABILE DELL'UFFICIO ASSOCIATO DI SEGRETERIA**

Richiamata la legge regionale 5 agosto 2014, n. 6 (Nuova disciplina dell'esercizio associato di funzioni e servizi comunali e soppressione delle Comunità montane), che disciplina le modalità di organizzazione dell'esercizio obbligatorio in forma associata delle funzioni e dei servizi comunali e, in particolare, l'art. 19;

Richiamata la legge regionale 21 dicembre 2020, n. 15 (Disposizioni urgenti per permettere la revisione degli ambiti territoriali sovracomunali di cui all'articolo 19 della legge regionale 5 agosto 2014, n. 6, nonché il correlato conferimento dei nuovi incarichi ai segretari degli enti locali. Modificazioni alla legge regionale 24 settembre 2019, n. 14);

Richiamati i seguenti atti amministrativi:

- le deliberazioni dei Consigli comunali di Etroubles n. 7 del 6 marzo 2015, di Saint-Oyen n. 2 del 26 febbraio 2015 e Saint-Rhémy-en-Bosses n. 8 del 23 marzo 2015 con le quali veniva individuato quale ambito territoriale ottimale per l'esercizio obbligatorio di funzioni e servizi comunali in ambito sovracomunale il territorio costituito dai Comuni di Etroubles, Saint-Oyen e Saint-Rhémy-en-Bosses;
- le deliberazioni dei Consigli comunali di Etroubles n. 36 del 25 giugno 2015, di Saint-Oyen n. 36 del 26 giugno 2015 e di Saint-Rhémy-en-Bosses n. 25 del 17 giugno 2015 con le quali veniva approvata la convenzione quadro tra i Comuni di Etroubles, Saint-Oyen e Saint-Rhémy-en-Bosses per l'esercizio in forma associata delle funzioni e dei servizi comunali da svolgere in ambito territoriale sovracomunale mediante costituzione di uffici unici comunali associati;
- le deliberazioni dei Consigli comunali di Etroubles n. 27 del 29 novembre 2016, di Saint-Oyen n. 22 del 28 novembre 2016 e di Saint-Rhémy-en-Bosses n. 29 del 30 novembre 2016, con le quali veniva approvata la convenzione attuativa per l'esercizio in forma associata delle funzioni e dei servizi in materia di organizzazione generale dell'amministrazione comunale e del servizio di segreteria da svolgere in ambito territoriale sovracomunale mediante costituzione di uffici unici associati ai sensi della L.r. 6/2014;
- le deliberazioni dei Consigli comunali di Etroubles n. 28 del 29 novembre 2016, di Saint-Oyen n. 23 del 28 novembre 2016 e di Saint-Rhémy-en-Bosses n. 30 del 30 novembre 2016, con le quali veniva approvata la convenzione attuativa per l'esercizio in forma associata delle funzioni e dei servizi in materia di gestione finanziaria e contabile da svolgere in ambito territoriale sovracomunale mediante costituzione di uffici unici associati ai sensi della L.r. 6/2014;
- le deliberazioni dei Consigli comunali di Etroubles n. 29 del 29 novembre 2016, di Saint-Oyen n. 24 del 28 novembre 2016 e di Saint-Rhémy-en-Bosses n. 31 del 30 novembre 2016, con le quali veniva approvata la convenzione attuativa per l'esercizio in forma associata delle funzioni e dei servizi in materia di polizia locale da svolgere in ambito territoriale sovracomunale mediante costituzione di uffici unici associati ai sensi della L.r. 6/2014;
- le deliberazioni dei Consigli comunali di Etroubles n. 3 del 21 febbraio 2017, di Saint-Oyen n. 5 del 24 febbraio 2017 e di Saint-Rhémy-en-Bosses n. 5 del 22 febbraio 2017, con le quali veniva approvata la convenzione attuativa per l'esercizio in forma associata delle funzioni e dei servizi in materia di edilizia pubblica e privata, pianificazione urbanistica e manutenzione dei beni immobili da svolgere in ambito territoriale sovracomunale mediante costituzione di uffici unici associati ai sensi della L.r. 6/2014;

Richiamato il decreto del Sindaco del Comune di Etroubles (Ente capofila della Convenzione dell'ambito territoriale ottimale costituito dai Comuni di Etroubles, Saint-Oyen e Saint-Rhémy-en-Bosses sottoscritta in data 18/09/2015) n. 11 del 30 luglio 2021 recante ad oggetto: "Conferimento dell'incarico di Segretario alla dott.ssa D'Anna Eloisa Donatella con decorrenza dal 01.08.2021 dei comuni convenzionati di Etroubles, Saint-Oyen e Saint-Rhémy-en-Bosses";

Visto il decreto del Sindaco del Comune di Etroubles (Ente capofila della Convenzione dell'ambito territoriale ottimale costituito dai Comuni di Etroubles, Saint-Oyen e Saint-Rhémy-en-Bosses sottoscritta in data 18/09/2015) n. 12 del 3 agosto 2021 con il quale si conferisce al Segretario comunale dell'ambito territoriale ottimale costituito dai Comuni di Etroubles, Saint-Oyen e Saint-Rhémy-en-Bosses – dott.ssa D'Anna Eloisa Donatella – la responsabilità dei seguenti uffici associati:

- ufficio associato di segreteria dei Comuni di Etroubles, Saint-Oyen e Saint-Rhémy-en-Bosses;
- ufficio associato finanziario dei Comuni di Etroubles, Saint-Oyen e Saint-Rhémy-en-Bosses;
- ufficio associato di polizia locale dei Comuni di Etroubles, Saint-Oyen e Saint-Rhémy-en-Bosses;
- ufficio associato tecnico dei Comuni di Etroubles, Saint-Oyen e Saint-Rhémy-en-Bosses;

Richiamato il Decreto Legislativo 23/06/2011, n. 118, ad oggetto “Disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi, a norma degli articoli 1 e 2 della Legge 5 marzo 2009, n. 42”;

Richiamato il D. Lgs. 18 agosto 2000, n. 267 “Testo unico delle leggi sull’ordinamento degli enti locali” e s.m.i;

Richiamata la deliberazione del Consiglio Comunale n° 10 del 31.03.2021 recante ad oggetto: “Approvazione del Documento Unico di Programmazione (D.U.P.) 2021/2023 e dello schema del bilancio di previsione 2021/2023” esecutiva ai sensi di legge;

Richiamata la deliberazione di Giunta Comunale n. 12 del 28/04/2021 avente ad oggetto “Approvazione transitoria del piano esecutivo di gestione (P.E.G.) integrato con il piano della performance 2021/2023 e contestuale assegnazione risorse finanziarie del bilancio di previsione 2021/2023”;

Visto il Regolamento Comunale di Contabilità, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n° 2 del 21.02.2017 e successivamente modificato con deliberazione del Consiglio comunale n. 23 del 28.11.2017;

richiamati i seguenti provvedimenti:

- la deliberazione di Giunta Comunale n. 37 del 26/10/2021 avente ad oggetto: “AFFITTO BAR - PICCOLA RISTORAZIONE PRESSO CENTRO SPORTIVO POLIVALENTE - APPROVAZIONE CAPITOLATO”;
- la determinazione del responsabile dell’Ufficio associato di Segreteria n. 33 del 17/11/2021 avente ad oggetto: “INDIZIONE GARA PER AFFITTO DI RAMO D’AZIENDA TRAMITE GARA MEVA PER SERVIZIO BAR PRESSO IL CENTRO SPORTIVO POLIVALENTE - DETERMINA A CONTRARRE”;

Dato atto che la gara per la concessione del servizio di cui trattasi veniva pubblicata sul portale ME.VA Vda nella sezione E-Procurement al n. 004763/2021 ed aperta a tutti i soggetti in possesso dei requisiti prescritti nei documenti di gara;

Preso atto che entro tale termine pervenivano a mezzo piattaforma MeVa due offerte, presentate dalle ditte:

1. Le Vieux Bourg di Macori Mauro & C S.A.S. - Rue Abbé François Martinet, 1 - 11014 Etroubles (AO), PI 01119010070 C.F.01119010070 Legale rappresentante: Macori Mauro (C.F. MCRMRA86B27A326M);
2. FRANZIN MARCO – via San Fermo, 19 – 33100 Udine (UD), PI 00000000000, C.F. FRNMRC89S05L483E Legale rappresentante: FRANZIN MARCO (C.F. FRNMRC89S05L483E);

Dato atto la gara risulta aggiudicata alla società Le Vieux Bourg di Macori Mauro & C S.A.S. - Rue Abbé François Martinet, 1 - 11014 Etroubles (AO), PI 01119010070 C.F.01119010070 con un rialzo del 30,28571% sul canone mensile di euro 700,00, quindi per un importo mensile di aggiudicazione di euro 912,00;

## **DETERMINA**

1) di aggiudicare definitivamente – per le motivazioni di fatto e di diritto in premessa indicate e che qui si intendono espressamente richiamate e approvate - alla società Le Vieux Bourg di Macori Mauro & C S.A.S. Rue Abbé François Martinet, 1 - 11014 Etroubles (AO), PI 01119010070 l’affitto del ramo d’azienda costituita dai beni mobili ed immobili costituenti il Bar piccola ristorazione ubicato presso il Centro Sportivo Polivalente comunale sito in Rue des Vergers, censito in catasto del Comune di Etroubles al Fg. 17 mappale n. 835, a patti e condizioni di cui ai documenti e capitolato di gara, che si intendono allegati e interamente parte del seguente atto;

2) di dare atto che il canone di affitto annuo, a seguito dell’offerta di gara, è di euro 10.944,00 + IVA per anni 6;

3) di dare atto che con la società Le Vieux Bourg di Macori Mauro & C S.A.S. verrà stipulato apposito contratto per anni 6 come da capitolato tecnico amministrativo, con spese a carico dell’aggiudicatario;

4) di trasmettere il presente provvedimento all’ufficio finanziario per gli adempimenti di competenza.

**IL RESPONSABILE DELL'UFFICIO ASSOCIATO  
DI SEGRETERIA**

Dott.ssa Eloisa Donatella D'ANNA  
*(Firmato digitalmente)*

---